우리말 어휘의 시간을 읽다

제수

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

남자 형제 사이에서 동생의 아내를 이르는 말.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 55자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '제수'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남자 형제 사이에서 동생의 아내를 이르는 말.

제수의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

제수의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
뎨수 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
졔수 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	—
제수 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
弟嫂 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	●→
뎨슈 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 뎨수

18세기19세기20세기

- 제수
  18세기
- 제수
  19세기20세기현재
- 弟嫂
  18세기20세기
- 뎨슈
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종
弟嫂, 뎨슈, 뎨수, 졔수, 제수

제수의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'제수'는 18세기에서부터 한글로 표기된 '뎨수'나 한자로 표기된 '弟嫂'가 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 'ㅣ'나 반모음 'ㅣ'[j] 앞에서 'ㄷ, ㅌ'이 'ㅈ, ㅊ'으로 바뀌는 구개음화에 따라 18세기에 '졔수'가 나타난다. 이후 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 '제수'가 나타나 현재까지 이어진다. 19, 20세기에 나타나는 '뎨슈'는 근대 국어 시기에 '수'와 '슈'의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰이면서 나타난 것이다.

문헌 속의 제수

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 弟嫂, 뎨수, 졔수 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
弟嫂, 뎨수, 졔수

출처 1765 청어노걸대신석 6:21ㄴ 용례 01

문헌 용례

오ᄂᆞᆯ 먹을 것 쟝만ᄒᆞ고 親戚을 請ᄒᆞ여 ᄃᆞ려와 한가히 안잣쟈 伯父 伯母 叔父 叔母 兄弟 兄嫂 弟嫂 姊妹 姊妹의게 난 족하 兄弟의게 난 족하.

현대어 풀이

오늘 먹을 것 장만하고 친척을 청하여 데려와 한가히 앉아 있자. 백부, 백모, 숙부, 숙모, 형제, 형수, 제수, 자매, 자매에게 난 조카, 형제에게 난 조카.

출처 1780년경 왜어유해 상:12ㄴ 용례 02

문헌 용례

弟嫂 뎨수

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1797 오륜행실도 3:56ㄴ 용례 03

문헌 용례

ᄯᅩᄒᆞᆫ 목ᄆᆡ여 죽고 듕긔의 뎨수 채 시 어린 아ᄃᆞᆯ을 안고 유모 탕 시로 더브러 다 목ᄆᆡ여 죽으니 져녁에 도적이 도라와 죽엄이 집에 ᄀᆞ득ᄒᆞ믈 보고 그 집 ᄌᆡ믈을 노략ᄒᆞ여 가니라.

현대어 풀이

또한 목매어 죽고 중기의 제수 채 씨 어린 아들을 안고 유모 탕 씨와 함께 목매어 죽으니 저녁에 도적이 돌아와 주검이 집에 가득한 것을 보고 그 집 재물을 노략하여 갔다.

대응 원문

亦自縊死 繼而仲起弟妻蔡氏 抱幼子玄童 與乳母湯氏 皆自縊 及暮賊至 見諸屍滿室 遂盡掠其家財而去.

출처 18세기 소현성록 16:101ㄴ

용례 04

문헌 용례

부인 오직 조심ᄒᆞ여 존당과 모친을 셤기고 졔수 즁 위부인과 님시 니시ᄂᆞᆫ 친ᄒᆞ나 뎡시 사ᄅᆞᆷ되미 음악ᄒᆞ니.

현대어 풀이

부인 오직 조심하여 존당과 모친을 섬기고 제수 중 위 부인과 임 씨, 이 씨는 친하나 정시 사람됨이 음악하니.

19세기 뎨수, 뎨슈, 졔수 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

뎨수, 뎨슈, 졔수

출처 1895 치명일기 113ㄱ

용례 05

문헌 용례

六百十 김 마리아 최 베드루의 뎨수 그 동셰 김 누시아와 ᄒᆞᆫ가지로 치명ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

육백십, 김 마리아, 최 베드로의 제수: 그 동서 김 루시아와 마찬가지로 치명하였다.

출처 1880 한불자전 473

용례 06

문헌 용례

뎨슈 [弟嫂]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:263

용례 07

문헌 용례

제수 [弟嫂]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 뎨슈, 뎨수, 제수 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
뎨슈, 뎨수, 제수, 弟嫂

출처 1900 제국신문 5월 11일 1면 용례 08

문헌 용례

또다시 풀어 먹고 형이나 시부모 되엿던 쟈가 그 며나리나 형슈나 뎨슈 되엿던 것을 풀아먹는 일도 허다ᄒᆞᆫ대 그 풍속이 졈졈 번져셔 황히도 함경도 강원도로 그 ᄌᆞ식 파는 풍속이 셩힝ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

또다시 팔아먹고 형이나 시부모 되었던 자가 그 며느리나 형수나 제수 되었던 이을 팔아먹는 일도 허다한데 그 풍속이 점점 번져서 황해도, 함경도, 강원도로 그 자식 파는 풍속이 성행하더니.

출처 1909 언문 1:35 용례 09

문헌 용례

뎨수 [弟嫂]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 1월 3일 3면 용례 10

문헌 용례

동싱 박경수는 ᄯᅢ々로 용돈도 대여 주고 과히 박대하지 아니하나 제수 되는 박경수의 처는 랭대가 자심하고 동싱이 주려는 용돈도 못 주게 하는 일이 종々 잇々서々.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 6월 25일 3면 용례 11

문헌 용례

그의 장녀 열 살 먹은 아해와 그의 뎨수(弟嫂)인 리길여(李吉汝) 당년 열세 살 먹은 녀자 두 명만 잇슴을 긔회하야 강간하기로 공모하고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 조선일보 1월 30일 3면

용례 12

문헌 용례

弟嫂 지목을 찻기 위하야서 싀아자비가 사돈 마누라를 상대로 소송.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

제수 관련 낱말

형수, 제부

- 

제부명사언니가 여동생의 남편을 이르거나 부르는 말.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

제수의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 제수의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

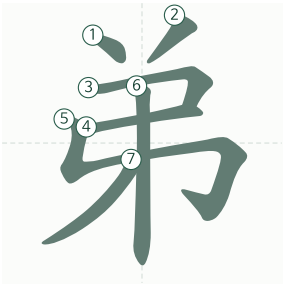
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

弟

뜻·음 아우 제

총 7획 · 부수 弓





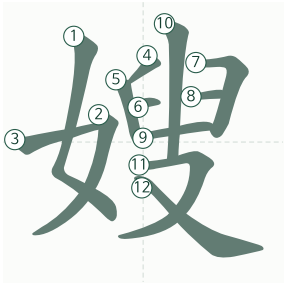
hanja.wordrow.kr/한자/弟/

嫂

뜻·음 형수 수

총 12획 · 부수 女





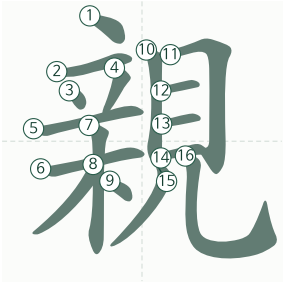
hanja.wordrow.kr/한자/嫂/

親

뜻·음 친할 친

총 16획 · 부수 見





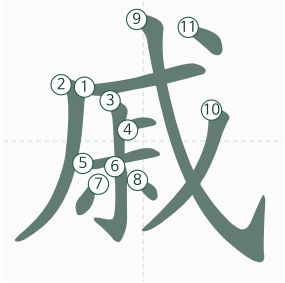
hanja.wordrow.kr/한자/親/

戚

뜻·음 친척 척

총 11획 · 부수 戈





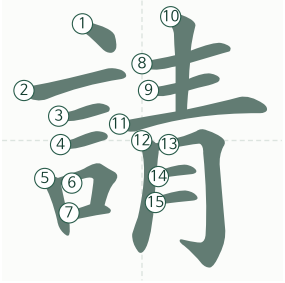
hanja.wordrow.kr/한자/戚/

請

뜻·음 청할 청

총 15획 · 부수 言





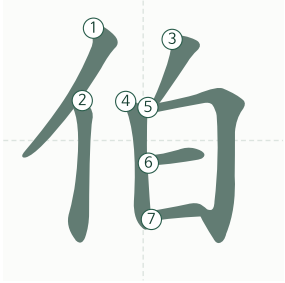
hanja.wordrow.kr/한자/請/

伯

뜻·음 맏 백

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/伯/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

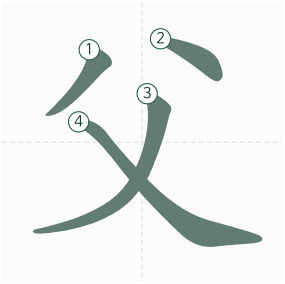
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

父

뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父





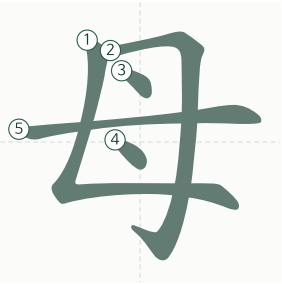
hanja.wordrow.kr/한자/父/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





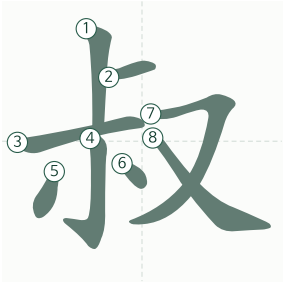
hanja.wordrow.kr/한자/母/

叔

뜻·음 아재비 숙

총 8획 · 부수 又





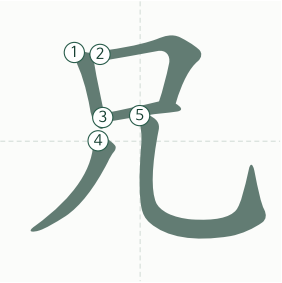
hanja.wordrow.kr/한자/叔/

兄

뜻·음 형 형

총 5획 · 부수 儿





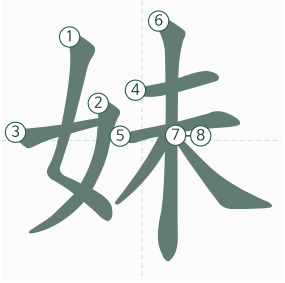
hanja.wordrow.kr/한자/兄/

妹

뜻·음 누이 매

총 8획 · 부수 女





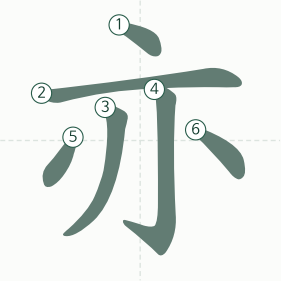
hanja.wordrow.kr/한자/妹/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/亦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

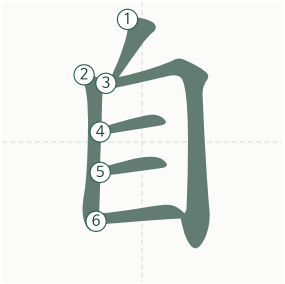
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自



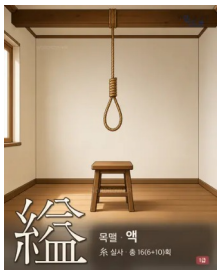


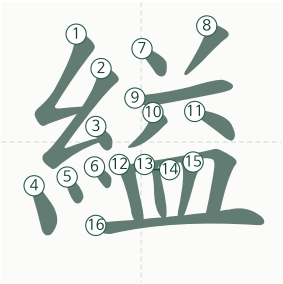
hanja.wordrow.kr/한자/自/

縊

뜻·음 목맬 액

총 16획 · 부수 糸





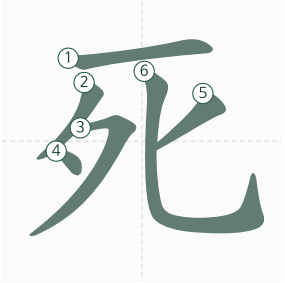
hanja.wordrow.kr/한자/縊/

死

뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹





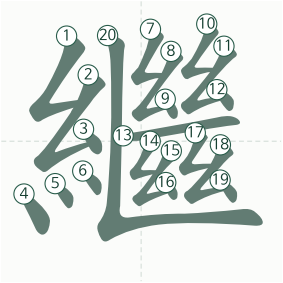
hanja.wordrow.kr/한자/死/

繼

뜻·음 이을 계

총 20획 · 부수 糸





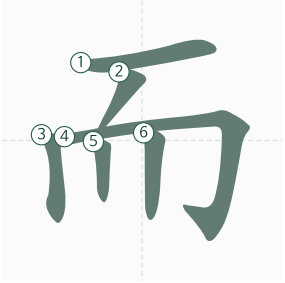
hanja.wordrow.kr/한자/繼/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





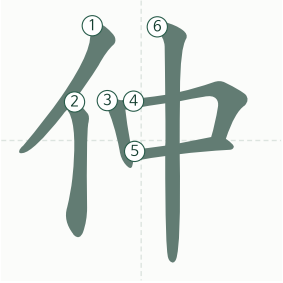
hanja.wordrow.kr/한자/而/

仲

뜻·음 버금 중

총 6획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/仲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

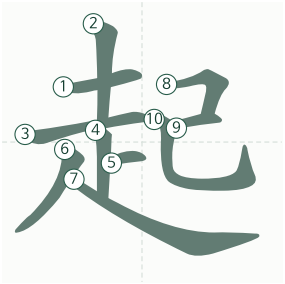
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走





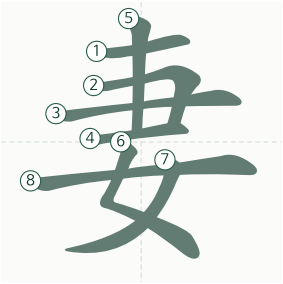
hanja.wordrow.kr/한자/起/

妻

뜻·음 아내 처

총 8획 · 부수 女





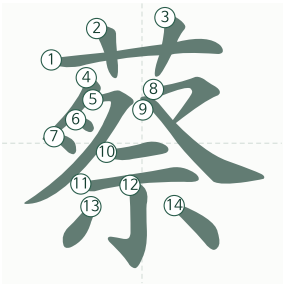
hanja.wordrow.kr/한자/妻/

蔡

뜻·음 성(姓) 채

총 15획 · 부수 艸





사전 15획 · 획순 그림 14획

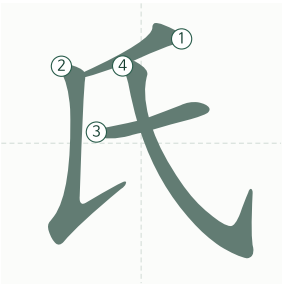
hanja.wordrow.kr/한자/蔡/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





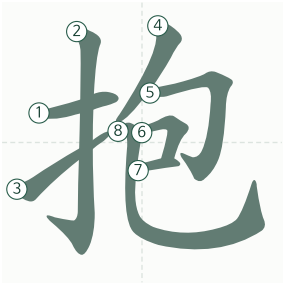
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

抱

뜻·음 안을 포

총 8획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/抱/

幼

뜻·음 어릴 유

총 5획 · 부수 幺





hanja.wordrow.kr/한자/幼/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

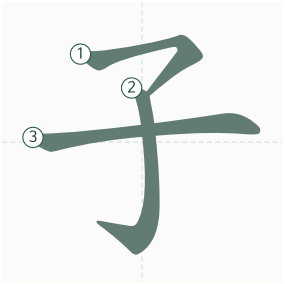
5 / 10 · 55자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

子 뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



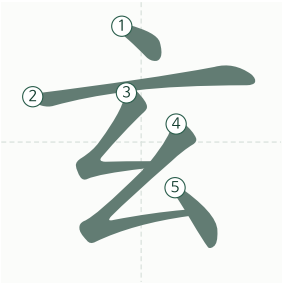


hanja.wordrow.kr/한자/子/

玄 뜻·음 검을 현

총 5획 · 부수 玄



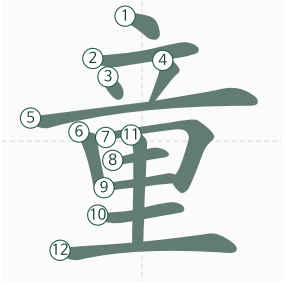


hanja.wordrow.kr/한자/玄/

童 뜻·음 아이 동

총 12획 · 부수 立



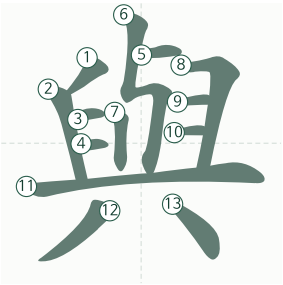


hanja.wordrow.kr/한자/童/

與 뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





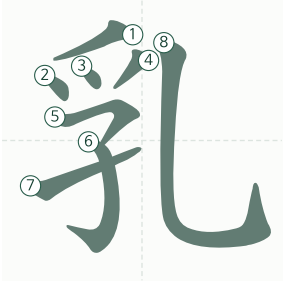
사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/與/

乳 뜻·음 젖 유

총 8획 · 부수 乙



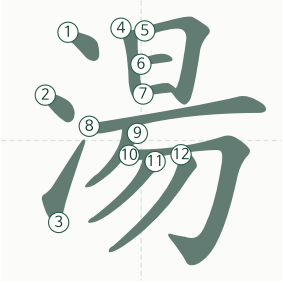


hanja.wordrow.kr/한자/乳/

湯 뜻·음 끓을 탕

총 12획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/湯/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

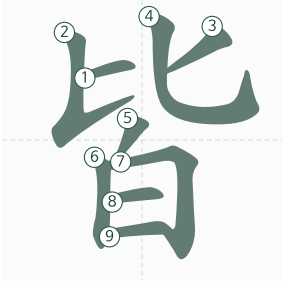
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

皆

뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白





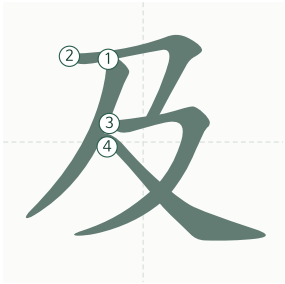
hanja.wordrow.kr/한자/皆/

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





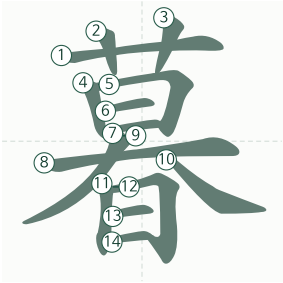
hanja.wordrow.kr/한자/及/

暮

뜻·음 저물 모

총 15획 · 부수 日





사전 15획 · 획순 그림 14획

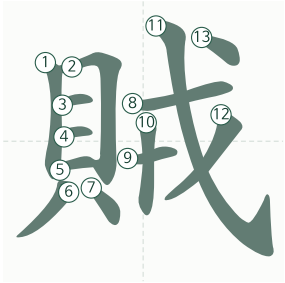
hanja.wordrow.kr/한자/暮/

賊

뜻·음 도둑 적

총 13획 · 부수 貝





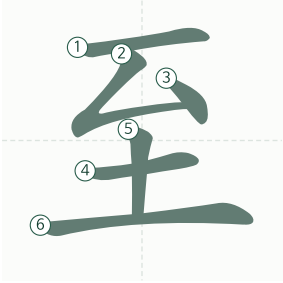
hanja.wordrow.kr/한자/賊/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至





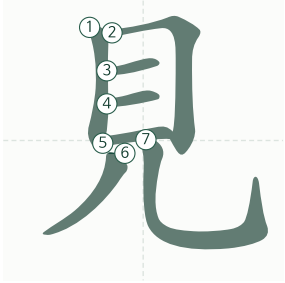
hanja.wordrow.kr/한자/至/

見

뜻·음 볼 견 / 뵈올 현

총 7획 · 부수 見





hanja.wordrow.kr/한자/見/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

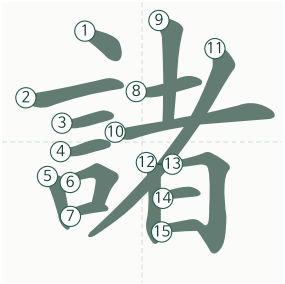
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

諸 뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





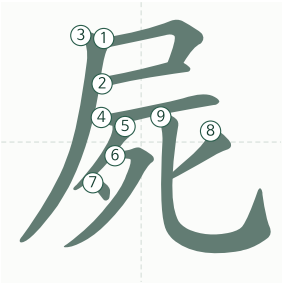
사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

屍 뜻·음 주검 시

총 9획 · 부수 尸



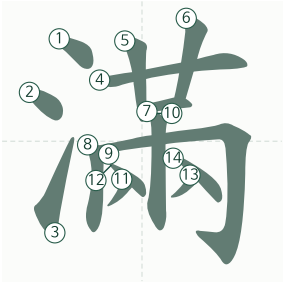


hanja.wordrow.kr/한자/屍/

滿 뜻·음 찰 만

총 14획 · 부수 水



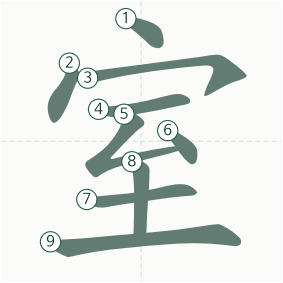


hanja.wordrow.kr/한자/滿/

室 뜻·음 집 실

총 9획 · 부수 宀



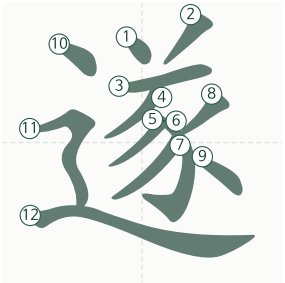


hanja.wordrow.kr/한자/室/

遂 뜻·음 드디어 수

총 13획 · 부수 辶





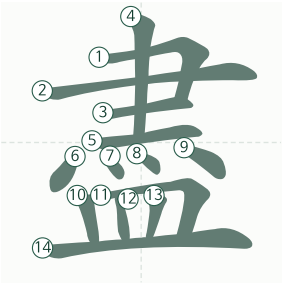
사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/遂/

盡 뜻·음 다할 진

총 14획 · 부수 皿





hanja.wordrow.kr/한자/盡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 55자

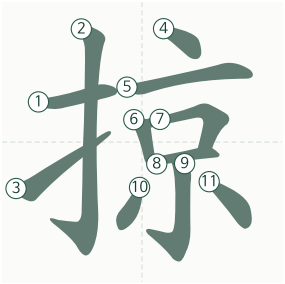
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

掠

뜻·음 노략질할 략

총 11획 · 부수 手





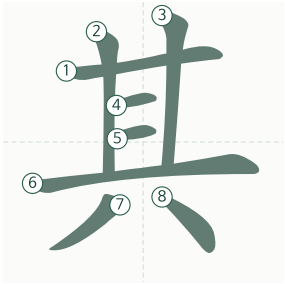
hanja.wordrow.kr/한자/掠/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





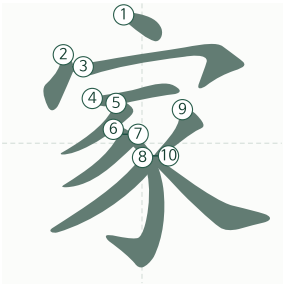
hanja.wordrow.kr/한자/其/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





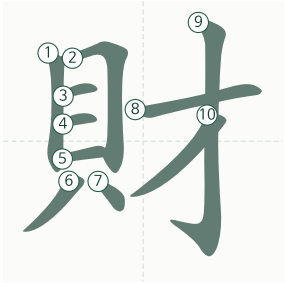
hanja.wordrow.kr/한자/家/

財

뜻·음 재물 재

총 10획 · 부수 貝





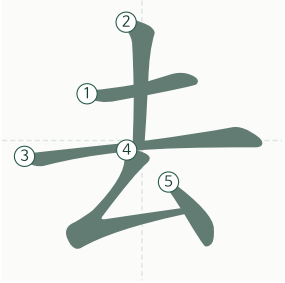
hanja.wordrow.kr/한자/財/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





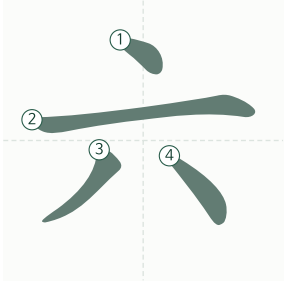
hanja.wordrow.kr/한자/去/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/六/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

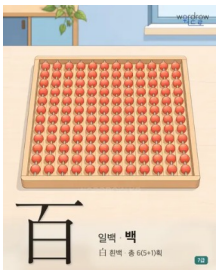
9 / 10 · 55자

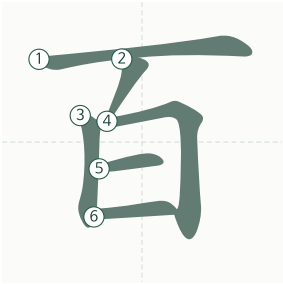
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白



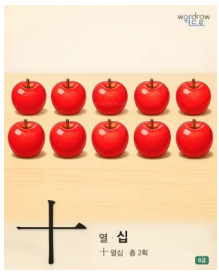


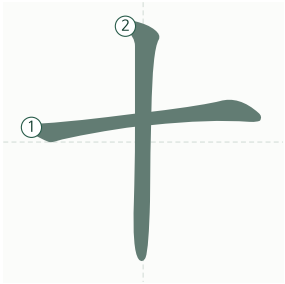
hanja.wordrow.kr/한자/百/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





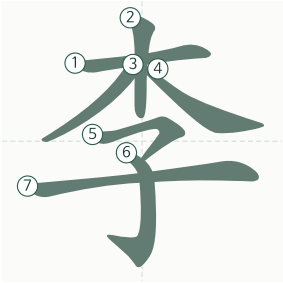
hanja.wordrow.kr/한자/十/

李

뜻·음 오얏·성(姓) 리

총 7획 · 부수 木





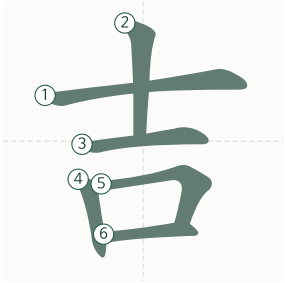
hanja.wordrow.kr/한자/李/

吉

뜻·음 길할 길

총 6획 · 부수 口





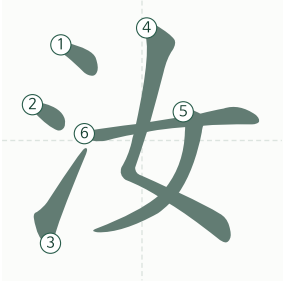
hanja.wordrow.kr/한자/吉/

汝

뜻·음 너 여

총 6획 · 부수 水





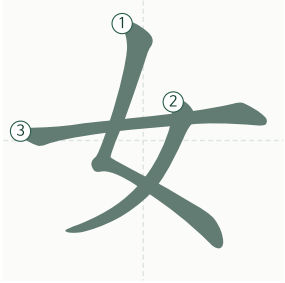
hanja.wordrow.kr/한자/汝/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/女/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 55자

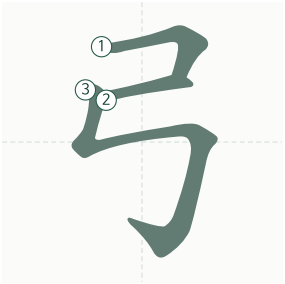
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

弓

뜻·음 활 궁

총 3획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/弓/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 姊.